

Convegno internazionale di Studi

Letteratura adriatica Le donne e la scrittura di viaggio

1 giugno 2010, martedì

Università di Tirana - Facoltà di Lingue Straniere
Dipartimento di Italiano - Biblioteca

Inaugurazione del Convegno
Indirizzi di saluto

- 13,00** **Presiede Artur Sula**, Direttore del Dipartimento di Italiano
- Giuseppe Berlendi**, Consigliere dell'Ambasciata d'Italia
a Tirana, in rappresentanza di **S.E. Saba D'Elia**, Ambasciatore d'Italia in Albania
- Domenico Laforgia**, Rettore dell'Università del Salento
- Nonda Varfi**, Vice Rettore dell'Università di Tirana
- Vito Stigliani**, Direttore dell'Ufficio per la Cooperazione Scolastica
dell'Ambasciata d'Italia a Tirana
- Klodeta Dibra**, Decano della Facoltà di Lingue Straniere
- Natale Parisi**, in rappresentanza di **Silvia Godelli**, Assessore al Mediterraneo
e al Turismo della Regione Puglia
- Giovanna Scianatico**, Direttore del Centro Interuniversitario Internazionale
di Studi sul Viaggio Adriatico (CISVA)
- 13,30** **Buffet presso il Lion Park**
- 15,00** **Tavola Rotonda: Il viaggio e le donne.**
Da oggetto a soggetto: dalla scrittura del mito a quella dell'emigrazione
- Temi: forme e modelli cronologici dell'odeporica**
Coordina Klodeta Dibra, Università di Tirana
- Partecipano**
- | | |
|--------------------|--|
| Diana Çuli | Scrittrice |
| Vincenzo De Caprio | Università della Tuscia (CIRIV), Viterbo |
| Marco Leone | Università del Salento |

Sebastiano Martelli Università di Salerno
Giorgio Patrizi Università del Molise, Campobasso
Giovanna Scianatico Università di Bari (CISVA)

16,40 Pausa

16,50 Prima Sessione: presiede Irena Ndoci, Università di Tirana

Il viaggio nel passato, I parte

Markeliana Anastasi Università di Tirana
La Campagna di Durazzo fra Cesare e Pompeo a Durazzo

Elona Ndoci Università di Elbasan
Ritratto albanese attraverso le testimonianze e i valori dei soldati italiani

Irena Ndreu Università di Tirana
Descrizione dell'Albania in relazione con l'Italia

Viola Adhami Università di Tirana
John Foster Frazer, l'Albania a cavallo

Elda Çukollari Università di Tirana
Verità dal passato in Albania

18,20 Dibattito

18,30 Pausa

18,40 Il viaggio nel passato, II parte

Aida Gjinali Università di Tirana
Un insegnante in veste di antropologo in Albania del nord

Enkela Dalipi Università di Tirana
Il Nord d'Albania visto da un viaggiatore britannico

Leonard Xhamani Università di Tirana
Milan von Sufflay e le città medievali dell'Albania

Mario De Matteis Università di Elbasan
La via Egnatia da Durazzo a Ohrid: tracce di antichi viaggi

Artan Fida Università di Tirana
Gli itinerari baldacciani del 1897 nell'Albania settentrionale

19,40 Dibattito

2 giugno 2010, mercoledì

**Università di Tirana - Facoltà di Lingue Straniere
Dipartimento di Italiano - Biblioteca**

9,00 **Seconda sessione: presiede Viola Adhami, Università di Tirana**

Il viaggio tra antropologia e politica

Alba Teneqexhi Università di Tirana
Usi e costumi dei montanari albanesi

Arben Skendi Università di Tirana
Lo sguardo di uno scienziato instancabile: Antonio Baldacci, botanico e politico

Ela Vasi Università di Tirana
Karl Otten: un testimone eccellente della rivolta albanese del 1912

Alma Hafizi Università di Shkodra
Cronaca e leggenda su un glorioso periodo di Shkodra durante il governo della dinastia dei Bushatli

Mirela Alushi Università di Tirana
Un viaggio geografico e politico attraverso l'Albania

10,40 **Dibattito**

11,00 **Pausa**

11,10 **Terza sessione: presiede Alma Hafizi, Università di Shkodra**

La suggestione di un viaggio esotico

Artur Sula Università di Tirana
Sulle tracce di un viaggio che ha dell'incredibile

Elda Katorri Università di Tirana
L'Albania in sedici lettere

Sonila Piri Università di Tirana
L'Albania agli occhi dell'Italia fascista: esotica e desiderabile

Enela Fortuzi Università di Tirana
Un paese dalle mille sfaccettature non ancora svelate

Ardian Lami Università di Elbasan
Un recente viaggio in moto di Maurizio Crema sulle strade dell'Albania

12,40 **Dibattito**

13,00 **Buffet presso il Lion Park**

14,30 **Quarta sessione: presiede Vincenzo De Caprio, Università della Tuscia**

Le donne e il viaggio adriatico: dal Settecento all'Ottocento

Patrizia Guida Università del Salento
La lettera di Matilde Perino, viaggiatrice in Puglia

Rita Nicolì Università del Salento
Dall'osservazione alla parola. Le lettere di Mary Wortley Montagu

Anna De Macina Università di Bari
Osservare. L'Oriente senza incanto di Cristina di Belgioioso

Nedjelika Nizic Università di Zadar
Le scrittrici Dalmate odeporiche tra realtà e finzione (Itala Bogdanovich, Anna Adovich)

Wanda De Nunzio Università di Bari
"Il paese di Gesù" di Matilde Serao

Luigi Marseglia Università di Bari
Lo sguardo alla storia tra scienza e reportage nel viaggio in Puglia di Janet Ross

16,30 **Dibattito**

16,50 **Pausa**

17,00 **Le donne e il viaggio adriatico: il Novecento**

Marinella Cantelmo Università del Salento
Adriana e le altre. Viaggiatrici pirandelliane

Monica Genesin Università del Salento
Nelle Alpi albanesi di Mary Edith Durham. Un viaggio tra storia, etnografia e cultura popolare.

Eliana Laçeaj Università di Shkodra
1912-1913: Episodi indimenticabili nella vita di una donna

Alessia Bergamin Università di Tirana
Albania: terra di sfida. Il paese delle aquile dipinto da una donna

Eleonora Carriero Università del Salento
Amy Bernardy e l'"anima" veneziana. Guide artistiche di Istria, Quarnaro e Dalmazia (1920-1927)

Marco Prinari Università del Salento
L'esperienza odeporica adriatica nell'opera di Rebecca West.

19,20 **Dibattito**

19,50 **Visita di Tirana**

3 giugno 2010, giovedì

**Università di Shkodra - Facoltà di Lingue Straniere
Dipartimento di Romanistica**

Indirizzi di saluto

- 9.40** **Presiede Dhurata Hoxha**, Direttore del Dipartimento di Romanistica
- Carmine Di Giandomenico**, lettore di Italiano,
in rappresentanza di **Alberto Coccia**, Console reggente di Shkodra
- Domenico Laforgia**, Rettore dell'Università del Salento
- Artan Haxhi**, Rettore dell'Università di Shkodra
- Gjovalin Kolombi**, Presidente della Regione di Shkodra
- Zemaida Mozali** in rappresentanza di **Lorenc Luka**, Sindaco di Shkodra
- Rajmonda Këçira**, Decano della Facoltà di Lingue Straniere,
Università di Shkodra
- Natale Parisi**, in rappresentanza di **Silvia Godelli**, Assessore al Mediterraneo e al
Turismo della Regione Puglia
- Giovanna Scianatico**, Direttore del Centro Internazionale di Studi
Interuniversitari del Viaggio Adriatico (CISVA)

10,10 **Tavola Rotonda: Nuovi sviluppi delle relazioni interadriatiche.**

Temi

Un nuovo sguardo nelle relazioni tra i popoli adriatici: il ruolo della stampa;
cooperazione decentrata per una macroregione adriatica;
il ruolo degli Enti Locali negli scambi culturali a rete tematica;
luci ed ombre della cooperazione interuniversitaria interadriatica;
Università e Territorio: una strategia unitaria per il turismo culturale.

Coordina Giovanni Segà

Partecipano:

- | | |
|------------------------|--|
| Artan Haxhi | Rettore dell'Università di Shkodra |
| Erard Çurçia | Responsabile Relazioni Estere, Università di Shkodra |
| Gjovalin Kolombi | Presidente della Regione di Shkodra |
| Natale Parisi | Fondazione Gramsci, Regione Puglia |
| Francesco Chiucchiurlo | Associazione Nazionale dei Comuni d'Italia (Anci) |

	Zemaida Mozali	Direttrice Relazioni Esteri, Comune di Shkodra
	Bianca Maria Bruno	Direttore di “Lettera Internazionale”
	Giovanna Scianatico e Vincenzo de Caprio	Direttore del Centro Internazionale di Studi Interuniversitari del Viaggio Adriatico (CISVA) Direttore del Centro Interdipartimentale di Ricerca sul Viaggio dell'Università della Tuscia (CIRIV)
12,10	Pausa	
12,20	Quinta sessione: presiede Giovanni Segà, Università di Tirana	
	La scrittura memoriale tra il viaggio e la storia	
	Alva Dani	Università di Shkodra <i>Alla ricerca della memoria perduta: gli Scutarini a Venezia (1479 – 1552)</i>
	Doris Dafa, Erion Gjatolli	Università di Tirana <i>Alla corte di Ali Pasha, viaggio sulle tracce dell'enigmatico visir di Ioannina</i>
	Irma Meço	Università di Tirana <i>L'Albania agli occhi di un viaggiatore inglese agli albori del sec. XIX</i>
13,20	Dibattito	
13,30	Buffet	
15,00	Sesta sessione: presiede Giovanna Scianatico, Università del Salento	
	La donna e il viaggio adriatico: il Novecento	
	Elindë Dibra, Rrezarta Draçini	Università di Shkodra <i>Il ruolo delle suore stigmatine nello sviluppo dell'istruzione albanese</i>
	Linda Kazazi	Università di Shkodra <i>Una vera storia del tempo passato dell'Albania</i>
	Alessandra De Paolis	Università del Salento <i>Le donne e il viaggio nei Balcani</i>
	Enrica Simonetti	Gazzetta del Mezzogiorno <i>Miti e storie al femminile in Adriatico: un viaggio tra i fari</i>
	Beatrice Stasi	Università del Salento <i>Idrusa e il mare. Lettura tematica de “L'ora di tutti” di Maria Corti</i>
	Giulia Dell'Aquila	Università di Bari <i>L'Adriatico di Lalla Romano</i>
16,40	Dibattito	
17,00	Conclusioni di Alma Hafizi e Giovanna Scianatico	
17,30	Visita della città e del Castello di Shkodra	

